



外籍人士華語進修推廣班學生語言背景調查表

**Survey of The Applicant's Language Background**

姓名 Name : (中文 Chinese) \_\_\_\_\_

(英文 English or Roman characters) \_\_\_\_\_

母語 Native Language : \_\_\_\_\_ 國籍 Nationality : \_\_\_\_\_

學歷 Education : 高中 Senior High School 大學 University

碩士 Master's Degree 博士 Ph.D Degree

主修 Specialized Area : \_\_\_\_\_

1. 你希望班上的同學都是同一個語系的嗎？

Do you prefer your classmates from the same language background?

(For reference only)

希望 Yes 不希望 No 沒意見 It does not matter

2. 你學過哪些教材？（請詳細填寫）

What study materials have you use in your prior study of Chinese if any? (Please answer in detail.)

---

---

---

---

3. 你學過中文嗎？

Have you studied Chinese previously?

學過 Yes 沒學過 No

4. 你學過多久的中文？（請詳細填寫）

How long have you been studying Chinese? (Please answer in detail.)

a. 自己國家 In my own country: 每週\_\_\_\_小時，學了\_\_\_\_年\_\_\_\_個月  
(\_\_\_\_ Hours/per week, for \_\_\_\_years \_\_\_\_months)



- b.  台灣 In Taiwan: 每週\_\_\_\_\_小時，學了\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_個月  
(\_\_\_\_\_ Hours/per week, for \_\_\_\_\_years \_\_\_\_\_months)
- c.  中國大陸 In China: 每週\_\_\_\_\_小時，學了\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_個月  
(\_\_\_\_\_ Hours/per week, for \_\_\_\_\_years \_\_\_\_\_months)
- d.  其他 Other: 每週\_\_\_\_\_小時，學了\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_個月  
(\_\_\_\_\_ Hours/per week, for \_\_\_\_\_years \_\_\_\_\_months)
- 一共學了 In total: \_\_\_\_\_年 years \_\_\_\_\_個月 months (= \_\_\_\_\_小時 hours)

5. 你會不會說中國話？

Can you speak Chinese?

- 會 Yes ( 流利 fluent  尚可 fair  一點 a little)  
 不會 No

6. 你會不會看中國字？

Can you read Chinese?

- 會 Yes  不會 No

如果會看，你會看：

If you answered yes, you can read: (可複選 Check both if necessary.)

- 正體字 standard characters  
 簡體字 simplified characters

7. 你會不會寫中國字？

Can you write Chinese?

- 不會 No  
 會 Yes

(會寫多少個漢字？ How many Chinese characters you can write? \_\_\_\_\_)

如果會寫，你會寫：

If you answered yes, you can write: (可複選 Check both if necessary.)

- 正體字 standard characters  
 簡體字 simplified characters

8. 你在中文環境一共住過：

How long did you live in a Chinese speaking environment?

\_\_\_\_\_年 years \_\_\_\_\_個月 months

居住地 Location：

- 台灣 Taiwan  
 中國大陸 China



- 香港 Hong Kong  
 其他 Other (Please specify:\_\_\_\_\_)

9. 你參加過中文能力測驗嗎？ 參加過 Yes  沒參加過 No

Have you ever taken a Chinese Proficiency Test?

如果參加過，請回答下面問題。If yes, please answer the following questions.

- CPT (in America) 分數 Score\_\_\_\_\_分(points)  
 SATII-Chinese (in America) 分數 Score\_\_\_\_\_分(points)  
 漢語水平考試 HSK (in Mainland China) 證書 Certificate  
\_\_\_\_\_級證書 (Proficiency Level)  
 中國語檢定試驗 (in Japan) 證書 Certificate  
\_\_\_\_\_級證書 (Proficiency Level)  
 TECC (in Japan) 分數 Score\_\_\_\_\_分(points)

\_\_\_\_\_ **Applicant's Signature** 簽名

\_\_\_\_\_ **Date** 日期